

# 地ア地研たより

2018年1月30日

No. 43

発行者 有村宏紀

文責 黒瀧善和

## 冬季研修会開催

1月9日(火) 栗山町

雨煙別小学校コココーラ環境ハウス

今年度の冬季研修会は、栗山町の雨煙別小学校コココーラ環境ハウスで開催されました。例年夏の探査会の事前学習も含めて研修会を行っていますが、この夏の現地探査会は夕張川沿いのアイヌ語地名を探査する予定です。今年、北海道命名150年を迎えます。北海道という名は、北海道を探検した松浦武四郎が提案したもので、(当初は「北加伊道」)それ以前は蝦夷地と呼ばれていました。武四郎はアイヌをガイドに北海道、樺太などを探査し、多くの資料を残しました。命名は1869(明治2年)ですが、現存する記録には、それ以前にも北海道のこと(蝦夷地)が登場します。夕張は1600年代に金を採取した記録が残っており、古くから知られていたようです。本格的な開発は、石炭が発見されてからで、鉄道が整備され道路がつけられていき

ましたが、十勝と石狩を結ぶ所として、古くからアイヌが通っていたようです。道路は、アイヌの通ったルートも使いながらつけられていったようです。1896年(明治29年)の地図にはその古道が記されていました。当会顧問の水本さんは、栗山(角田)の開拓に入った泉麟太郎さんが岩見

沢からつけた道について研究しており、今回も、その道について、また、岩見沢の語源について報告がありました。



### <報告の概要>

1. 泉さんのつけた「刈りわけ道」はいくつか説があり、正確には断定できない。
2. 現在の三栗線より東側の高いところを通ったと推測される。
3. 岩見沢の語源については、「湯あみの沢」など諸説あるが、開かれていった経過を考えると別の説も有力であり、検討が必要である。

## 2017年度 総会 新役員決定

1月9日、例年のように冬季研修会にあわせて総会が開催されました。山谷会長が、昨年体調を崩され、現在休職中です。副会長が空席だったため、代表者不在のまま研修会等を開催しましたが、この総会で副会長を選出しました。会長代行として副会長を引き受けていただいたのは、以前の

### 18年度役員

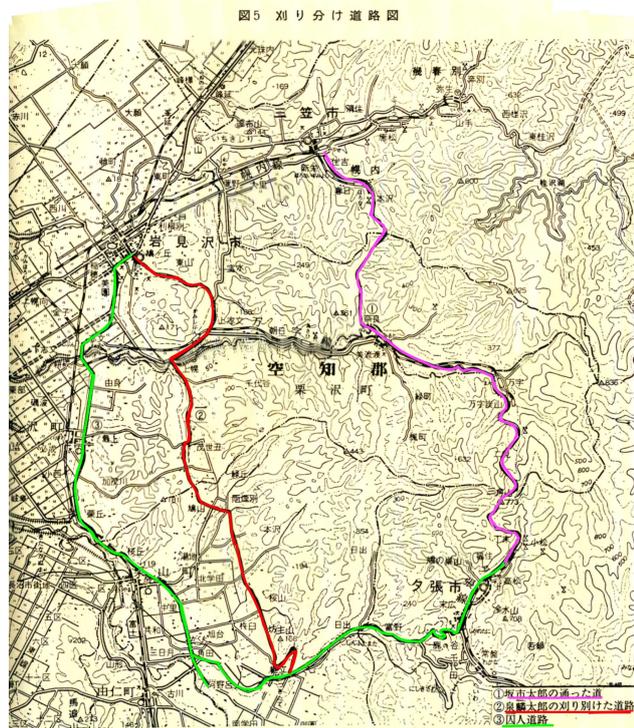
顧問 水本康博  
会長 山谷茂雄(岩見沢第二小)  
会長代行(副会長) 有村宏紀(ゆうぱり小)  
事務局長 黒瀧善和(ゆうぱり小)

探査会にも参加していただいたことがある、ゆうぱり小学校の有村教頭先生です。また、会員が1名

増えましたが、当会の活動について、今後、19年度以降は活動が難しいという現在の見通しの報告がありました。

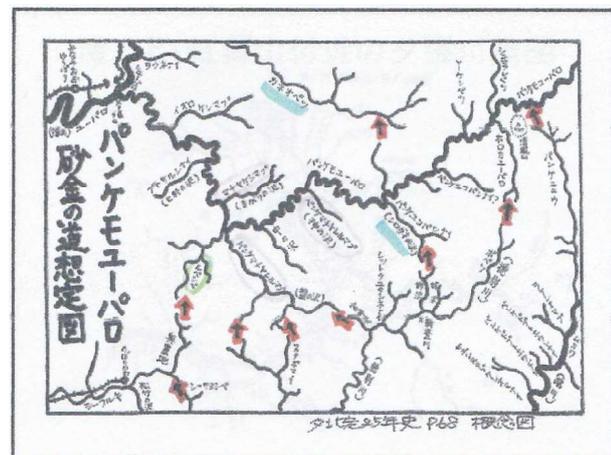


研修会午前中は、探査会の時に予定している夕張に至る道筋についてを古道の視点から説明いただいた。午後からは、夕張について、今と昔を比較しながら、その歴史や産業について説明した。石炭輸送のため夕張にも鉄道が早くに敷かれ、国鉄以外の鉄道もあった。写真は研修会時に説明があった夕張鉄道の跡。当時使っていた機関車は栗山公園に展示されており、マークは現在の夕鉄バスに引き継がれている。夕鉄は国鉄室蘭線と交差しており、夕鉄は跨線橋で国鉄の上を通る。継立(黄円)から北に向かっている道路は三



栗線鳩山につながる道路。左の図は夕張市史にある図。坂市太郎の経路(ピンク)、囚人道路(緑)、泉麟太郎の刈りわけ道(赤)と説明されている。しかし、刈りわけ道は、市史の編纂時期の地図の道路を基本としており、1896年の実測切り図とあわず、参考程度の資料か？ 17年の夏季探査会では三笠方面を探査したが、坂市太郎の経路として幌内炭鉱から奈良町へぬける道路の可能性が示された。市史にはその経路が載っている。

次に高橋講師から、地名によくついている基本となるアイヌ語の説明とともに夏の探査会の中心といえる、夕張川筋のアイヌ語地名について説明いただいた。夕張古道から継立を経てアノロ川沿いに夕張に入っていく。川一筋ずつに名前がついており、ルベシベをぬけて夕張へ入る。(旧道) その分岐の沢を行かず、川沿いにすすむとトクシアンルルとなる。大蛇の沢と称されているが、ルークシ(アンルル)の音便変化の可能性が示唆された。夕張は古くから砂金の採取地として人が入っている。夕張川の上流部にカネオベツとあるが、左図は、その上流部と穂別にかけての概念図である。



シューパロ湖の奥は、通行に供されてはいないが、今も湖を回り込むように登川や二二ウに抜ける道がついている。トクシアンルルは、そこを抜けると清水沢に出て、夕張川の上流部へ向かうことができる。夏の探査会では時間的にカネオベツまで行くことは難しいが、関連する説明があると予想される。地名の説明の後、「クワガタ」についての説明があり、研修会は終了した。

**探査会予定 8月8日です。**